



SMART СТАЕН ТЕРМОСТАТ

БЪЛГАРСКИ
generallife.com.tr
greencotherm.bg

HT300S SMART РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

КАКВО ПРЕДСТАВЛЯВА СМАРТ СТАЕН ТЕРМОСТАТ?

Смарт стаен термостат е устройство, което Ви позволява да контролирате отоплителния си уред с мобилното приложение, дори когато не сте вкъщи.

КАК РАБОТИ HT300S SMART?

HT300S SMART със свързан адаптер за захранване работи като smart / smart/ стаен термостат. Когато адаптерът бъде изключен и се използва с батерии, той се превръща в безжичен стаен термостат. В това състояние не можете да управлявате устройството от мобилното приложение. За да използвате термостата за управление през апликацията, трябва да свържете адаптера към захранването.

КАКВИ СА ПРЕДИМСТВАТА НА HT300S SMART?

- Без значение къде се намирате по света, можете да контролирате температурата на дома си благодарение на мобилното приложение.
- С мобилното приложение можете да създавате практически ежедневни и седмични програми.
- Използването на режим за местоположение намалява температурата, когато се отдалечавате от дома си, или я повишава, когато се приближавате до вашия дом.
- Можете да видите графика за работата на отоплителния уред, температурата на вашия дом и външната температура според избрания период от време през мобилното приложение и можете да получите ретроспективен отчет.
- HT300S SMART може да бъде поставен навсякъде в дома ви използвайки опцията да работи с батерии.
- Благодарение на LCD дисплея разполагате с актуална информация за вашето устройство и да управлявате чрез него отоплителния си уред.
- По всяко време поддържа комфорта на жилището ви с желаната температура. По този начин може да осигурите до 30% икономия на разходите си, като избягвате ненужната работа на отоплителния уред.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ, КОИТО СЛЕДВА ДА СЕ СЪБЛЮДАВАТ ЗА КОИТО ТРЯБВА ДА СЕ ВНИМАВА

- Не пропускайте да прочетете ръководството за експлоатация, преди да използвате устройството и неговите компоненти.
- Отварянето, разглобяването и използването на устройството не по предназначение води до загуба на гаранция.
- Използвайте само оригиналния адаптер и USB кабел, предоставени в кутията, за да захранвате устройството си. Използването на аксесоари на трети страни представлява потенциална опасност за безопасността и може да повреди вашето устройство.
- Използването на адаптера и USB кабел, които са в комплекта за други устройства, е потенциална опасност за безопасността. Това може да повреди вашия адаптер или другото устройство.
- Моля, обърнете внимание, напрежение в контактите, към

които свързвате вашето устройство, да е с препоръчаните в ръководството за експлоатация параметри.

6- Предпазвайте продукта и цялото оборудване от външно влияние (течност, прах, топлина и т.н.).

7- Не излагайте кабелите на устройството на прищипване и деформация. Изберете така контакта на щепсела на устройството, че да имате лесен достъп до него.

8- По време на гръмотевици и гръмотевични бури, изключете захранването, за да предотвратите повреждането на Вашето устройство и компонентите му.

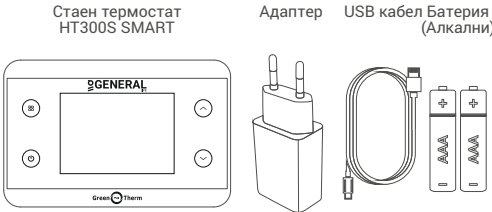
9- В случай, че устройството не се използва дълго време, изключете от захранването.

10- Вашето устройство и апарати трябва да се използват в съответствие с инструкциите в ръководството за експлоатация. В случай на повреди и неизправности, причинени от външни фактори (течност, падане и т.н.), винаги търсете помощ от сервиза.

11- За техническо обслужване, поддръжка и ремонт на HT300S SMART и окомплектовката, моля да се свържете с нашия сервиз. Техническото обслужване, поддръжката и ремонта на устройствата се извършват само в сервиза на производителя или в упълномощените сервизи. Да се използват оригинални части и аксесоари, посочени от производителя.

1- HT300S SMART (КОМПЛЕКТ) И ОБОРУДВАНЕ

ОКОМПЛЕКТОВКА НА ТЕРМОСТАТА



ОКОМПЛЕКТОВКА НА ПРИЕМНИКА



2-ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Технически данни на стайния термостат

Работно напрежение (с адаптер)	5V (DC)
Работно напрежение (с батерии)	3V DC (2 x алкални батерии AAA)
Максимално ел. натоварване (с адаптер)	500 mA
Максимално ел. натоварване (с батерии)	80 mA
Размери	131mm/74mm/25.5mm
Точност на измерване на температурата	0.1°C
Диапазон за настройка на температурата	0.1°C – 1.0°C
Работна точност	0.5°C
Честота на Wi-Fi връзка	Wi-Fi 802.11 b/g/n @ 2.4GHz
Разстояние за комуникация	100m (на открито)
Работна температура	(-10°C) – (+50°C)
Температура на съхранение	(-20°C) – (+60°C)

Технически данни на приемника

Работно напрежение	220V (AC)
Размери	85mm / 90mm / 28.5mm
Реле HE комутационен ток	6A (220V AC)
Работна температура	(-10°C) – (+50°C)
Температура на съхранение	(-20°C) – (+60°C)

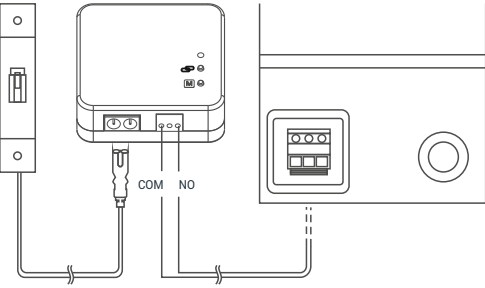
3- HT300S SMART ПРИЕМНИК



4- ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРИЕМНИКА HT300S SMART

Обстоятелствата, на които трябва да се обърне внимание при инсталиране на приемника HT300S SMART са следните: приемника да не се монтира на котела, да се пази и защитава от външно въздействие (течности, прах и т.н.). Можете да поставите приемника на HT300S SMART в шкафа, в който се намира котела Ви, така, че да не влиза в контакт с вашия уред или можете да монтирате приемника си на стената.

СХЕМА ЗА СВЪРЗВАНЕ



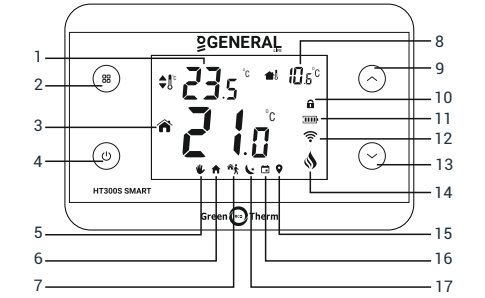
5- Монтаж на приемника на HT300S SMART

- Първо изключете електрическото захранване, към което е свързан котелът ви (предпазител, електрически контакт и т.н.).
- Свържете единия край на кабела за свързване на котела към приемника на HT300S SMART, както е показано на схемата за свързване.

- Свържете другия край на кабела за свързване от приемника на стайния термостат към клемите, както е показано в инструкцията за експлоатация на вашия котел.
- Включете захранващия кабел на приемника първо към приемника и след това към контакта. Ако в близост до котела няма контакт, трябва да свържете кабела към предпазителя, към който е свързан и самия котел.
- След като завършите окабеляването, първо включете захранването на приемника и след това на котела.
- Натиснете и задръжте ръчния бутон на приемника в продължение на 2 секунди, за да видите, че диода на приемника светва оранжево. По този начин, след като се уверите, че котелът работи, натиснете и задръжте същия бутон отново в продължение на 2 секунди, за да видите, че оранжевата светлина се изключва.
- Настройте вашия стаен термостат, за да го синхронизирате с приемника.

Внимание: Само лица, които имат професионална компетентност, трябва да извършват операции с електрическо окабеляване или настройка на котела.

6- SMART СТАЕН ТЕРМОСТАТ HT300S SMART



1	Настроена температура
2	Бутон за избор на режим
3	Стайна температура
4	Бутон за включване/изключване ON/OFF
5	Ръчен режим
6	Режим у дома
7	Режим извън дома
8	Външна температура
9	Бутон за регулиране на температурата (увеличаване)
10	Заклучено
11	Индикатор за батерията
12	Индикатор за интернет връзка
13	Бутон за регулиране на температурата (намаляване)
14	Котелът работи
15	Режим на локация
16	Програмен режим
17	Нощен режим

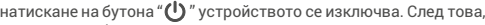
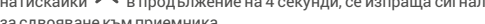
“V” , “^” Бутони за регулиране на температурата: Позволява ви да увеличите или намалите зададената температура, когато ръчният режим е активен.

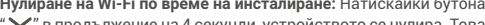
“88” Режим бутон: Отключете термостата с натискане в продължение на 2 секунди. Превключване между режимите.

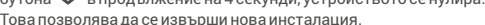
“ON/OFF Бутон за включване/изключване: Когато натиснете в продължение на 4 секунди, той изключва термостата и котела.

Нулиране/RESET и сдвояване на HT300S SMART:

Сдвояване по време на инсталиране: Натискането на бутон “^” в продължение на 4 секунди изпраща сигнал за сдвояване към

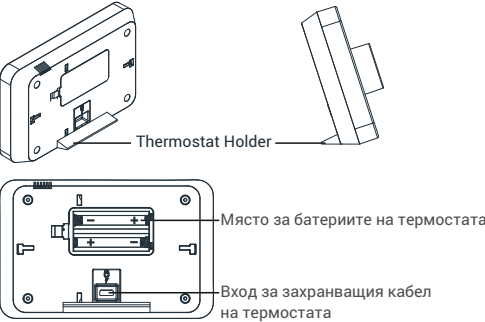
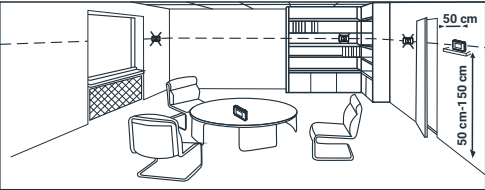
приемника.
Синхронизиране, докато използвате устройството: Първо, чрез натискане на бутон  устройството се изключва. След това, натискайки  в продължение на 4 секунди, се изпраща сигнал за сдвояване към приемника.

Нулиране на Wi-Fi по време на инсталиране: Натискайки бутон  в продължение на 4 секунди, устройството се нулира. Това позволява да се извърши нова инсталация.

Нулиране на Wi-Fi докато използвате устройството: Първо, чрез бутон  устройството се изключва. След това, натискайки бутон  в продължение на 4 секунди, устройството се нулира. Това позволява да се извърши нова инсталация.

7- ИНСТАЛИРАНЕ НА СМАРТ СТАЙНИЯ ТЕРМОСТАТ HT300S SMART

Поставяте стайния си термостат HT300S SMART в стая, която често използвате в жилищното си пространство. Например, в хола. Избягвайте да инсталирате стайния термостат на места с висока циркулация на въздуха, като до входната врата или до прозореца. Освен това не поставяйте в непосредствено в близост до източници на топлина (отоплителни тела, камина, печка и др.) и не излагайте на пряка слънчева светлина. Препоръчваме стайният термостат да бъде поставен на височина между 50 см и 150 см от пода. Можете да пробвате на различни места, за да намерите най-подходящото.



ПОСТАВЯНЕ НА БАТЕРИИ

Свалете капака от задната страна на стайния термостат. Поставете 2 алкални батерии в отделението за батерии. Когато поставяте батерии, уверете се, че са правилно ориентирани. Върнете капака обратно. Сменете и двете батерии едновременно.
Предупреждение: Изхвърлете използвани батерии в контейнера за отпадъци, специално предназначен за тях.

8- ИНСТАЛИРАНЕ НА СТАЙНИЯ ТЕРМОСТАТ HT300S SMART

1- Използвайте адаптера на стайния термостат, доставен с HT300S SMART, за да захранвате устройството. На дисплея на стайния термостат се появява числото „1“, което показва, че HT300S SMART е готов за смарт инсталиране.

Забележка: Инсталирането не може да се извърши преди адаптерът да бъде свързан към термостата.

2- Прочетете следния QR код с вашия смартфон. Можете да инсталирате мобилното приложение HT300S SMART от App Store или Google Play на вашия смартфон. (В зависимост от марката и модела на вашия телефон, може да се наложи да имате приложение за четене на QR код за тази операция.)



3- Активирайте изтегленото от вас мобилно приложение и завършете процеса на регистрация.

4- След като приключите процеса на регистрация, на вашия имейл адрес ще бъде изпратен имейл за потвърждение.

5- Когато потвърдите входящия имейл, приложението автоматично ще премине към страницата за инсталиране.

6- Следвайте инструкциите на страницата за инсталиране, за да завършите инсталацията.

9- МОБИЛНО ПРИЛОЖЕНИЕ - РЕЖИМИ

С режимите Home - Sleep - Outside - Program - Location и Manual на HT300S SMART, можете да се отоплявате колкото искате и да осигурите икономия.

 Режимът у дома поддържа постоянната температура на вашия дом на зададената стойност. Препоръчва се да се използва, когато сте у дома. Препоръчителната температура е 23°C.

 Нощният режим поддържа температурата в дома Ви постоянно на зададената стойност и предлага комфортен сън. Можете да го използвате между 23:00 ч. и 07:00 часа сутринта, което обикновено е време за сън. Препоръчителната температура е 18°C.

 Режим извън дома е режимът, който можете да изберете, когато ще бъдете извън дома за кратко или дълго време.

 В режим програмиране можете да програмирате термостата седмично с 30-минутни интервали от време, като автоматично ще поддържа настроената температура във вашия дом по вашата програма.

 Режимът за местоположение/локация намалява температурата на вашия дом, когато се отдалечавате от дома си, или повишава температурата на вашия дом, когато се приближавате до него. Така правите икономия, като котелът се изключва докато не сте вкъщи.

 Ръчният режим Ви позволява незабавно да променят температурата на Вашия дом.

10- ЗНАЧЕНИЯ НА ЦВЕТОВЕТЕ НА СВЕТОДИОДИТЕ НА ПРИЕМНИКА

Зелен цвят	Приемникът е сдвоен със стайния термостат, работи правилно.
Мига зелена светлина	Бутонът за сдвояване на приемника е натиснат, чак се сигнал за синхронизация от термостата.
Червен цвят	Приемникът има захранване, но не е синхронизиран със стаен термостат.
Мига червена светлина	Котелът се изключва, тъй като няма сигнал от термостата повече от 22 минути.
Мига червена светлина	Работи в ръчен режим.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
ISIPARK İÇ VE DIŞ TIC. İNŞ. İSITMA SİSTEMLERİ OT. SAN. A.Ş. централен офис и производствен обект, който се намира на Fatih Mah. 1188 Sk.No:13/A Sarıncı -

Gaziemir -İZMİR -TÜRKİYE потвърждава и декларира, че продуктът, маркиран с CE и неговите спецификации по-долу, е в съответствие с разпоредбите на посочените директиви.
Марка : GENERAL Life
Марка : HT300S SMART
Наименование на продукта : Смарт стаен термостат
Тип на продукта

Продуктът, произведен от «БЪСЪПАРК» (ISIPARK) и споменат по-горе, се свързва безжично с интернет на честота 2,4 GHz и периодично споделя информация за температурата и състоянието със свързва чрез интернет.

Съответстващи директиви:
Директива за радио- и телекомуникационно терминално оборудване 2014/53/EC (R&TTE/RED EN 301 489-1 V2.1.1: 2017, EN 300 220-1 V3.1.1: 2017, EN 301 489-3 V2.1.1: 2017, EN 300 220-2 V3.1.1: 2017, EN 62479: 2010, EN 60730-2-9: 2010, EN 60730-1: 2011)

Директива за електромагнитна съвместимост 2014/30/EC (EMC EN 61000-6-3: 2007 + A1: 2011, EN 61000-6-1: 2007

Директива 2014/35/EC за ниско напрежение (LVD EN 60730-2-9: 2010, EN 60730-1: 2011)

Допълнителна информация: Гореспоменатият продукт може да се използва с комбинирани котли, имащи изходи за включване/изключване (on/off) и съответствието на директивите обхваща само продукта. Фирмата «БЪСЪПАРК» (ISIPARK) не носи отговорност за съответствието на цялата система с директивите. Тази декларация не е валидна, ако са направени промени в продукта без наше одобрение.



ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

1-Гаранционният срок започва от датата на доставка/предаване на устройствата и оборудване и гаранцията е за срок от 2 години срещу производствени дефекти.

2-Устройствата и оборудването се предават на клиента в работно състояние от нашата компания. Въвеждането/пускането в експлоатация на място подлежи на допълнително заплащане.

3-Ремонтът на устройствата и оборудването в рамките на гаранцията се извършва в нашата компания след доставката на същите от страна на договорената с нашата компания превозна фирма. При услуги на място, транспортът, разходите за настаняване на обслужващия персонал са за сметка на клиента. Възнаграждението за извън работното време се добавя към таксата за услуги и се събира предварително.

4-Техническото обслужване и поддръжката на устройствата се извършва в нашата компания. Транспортните разходи за поддръжка на устройствата са за сметка на клиента.

5-В случай на повреда на устройствата в гаранционен период, те ще бъдат проверени в нашата фабрика, за да установят чия е отговорността (производител или клиент) и ще бъдат докладвани на потребителя чрез протокол.

6-В случай, че се установи дефект на устройствата в гаранционен срок, производителя взема решение дали да отремонтira за своя сметка или да смени с нов продукт.

7-В случай, че неизправността на устройствата в гаранционен период се дължи на клиента, всички разходи се поемат от него.

8-Клиентите трябва да са наясно с повреди (ако има такива) на продукта и да предупредяват производителя от деня, в който започва гаранционната продължителност. Ако клиентът не уведоми производителя със знания за щети, клиентът губи правата по точка 6.

9-Неизправности, произтичащи от неправилното използване на устройствата, или не по предназначение според инструкциите в ръководството за експлоатация, не са обхванати от гаранцията.

10-Устройствата не се покриват от гаранцията, ако са повредени, подложени на удари, счупени или надраскани от страна на клиента.

11-Неизправности или повреди, причинени от използването на устройствата с други марки и модели без одобрението на производителя, не се покриват от гаранцията.

12-Грешки, причинени от корозия, окисляване и контакт с течност, при работа в кисела и влажна среда, не се покриват от гаранцията.

13-Повреди, които могат да възникнат при транспортирането на устройствата, не се покриват по гаранцията. Клиентът може да сключи застраховка за транспорт.

14-Неизправността, причинена от неправилното напрежение /повредената електрическа инсталация, е извън гаранция.

15-В случай на повреди поради форсмажорни обстоятелства, като например пожар, наводнение, земетресение и др., устройствата и апаратите не се покриват от гаранцията.

16-Всички части на продукта се покриват по гаранция от нашата компания.

17-В случай на повреда на устройствата в рамките на гаранционния период, времето, прекарано в ремонт, се добавя към гаранционния период. Периодът на ремонт на стоките не трябва да надвишава 20 работни дни. Този период започва от датата на уведомяване на сервиса за повредата на стоките, а при липса на сервис, на продавача, дилъра, агента, представителя, вносителя или производителя. Потребителят може да изпрати известието за неизправност чрез: телефон, електронна поща, препоръчано писмо или по аналогичен друг начин. В случай на спор обаче тежестта на доказване е върху потребителя. Ако неизправността не бъде отстранена в рамките на 20 работни дни, производителят или вносителят, да завършване на ремонта на продукта, е длъжен да предостави за употреба на потребителя друг продукт със сходни характеристики.

18-Гаранционният сертификат трябва да се съхранява от клиента в течение на гаранционния период. Ако документът се загуби, втори документ не се издава. В случай на загуба на гаранционния документ, ремонтът и подмяната на устройствата се извършват срещу заплащане от клиента.

«БЪСЪПАРК» (ISIPARK) си запазва правото да променя и подобрява спецификациите на продукта и ръководството за експлоатация.

* За всички промени, можете да посетите интернет адреса generallife.com.tr.

СЕРТИФИКАТ ЗА ГАРАНЦИЯ

Фирма Производител
Фирма Производител: " Isipark İç ve Dış Ticaret A.Ş."
Адрес: Fatih Mah. 1188 Sok. No:13/A Gaziemir / İZMİR / TÜRKİYE
Телефон: +90 (232) 457 99 50
Електронна поща: generallife@generallife.com.tr
<https://en.generallife.com.tr/>
Подпис на упълномощено лице:
Щемпел/печат на Фирмата:

Дани за стоката
Тип: Смарт стаен термостат
Марка: GENERAL Life
Модел: HT300S SMART
Гаранционен период: 2 години
Бандерол и сериен номер:

Вносител
Фирма: „Екотерм Проект“ ЕАД
Адрес: гр. Хасково, бул. "Съединение" N 67
Данъчен номер: BG 201302530
Телефон/имейл: 038 603044/office_haskovo@ecotherm.bg

Дани за фирмата-ДИСТРИБУТОР
Фирмено наименование:
Адрес:
Телефон:
Факс:
Имейл:
Дата и номер на фактурата:
Дата и място на доставка/предаване на стоката:
Подпис на упълномощено лице:
Щемпел/печат на Фирмата:

Дани за стоката
Тип: Смарт стаен термостат
Марка: GENERAL Life
Модел: HT300S SMART

ЩЕМПЕЛ/ПЕЧАТ